

Vanguardia

Diario del Comisariado del Ejército de Levante

¡¡ VENCEREMOS !!

Porque sabemos fortificar ahora nuestras posiciones.

Porque sabremos mañana asaltar las trincheras del enemigo y aplastarle.

Año I

Domingo, 21 noviembre 1937

Núm. 1

Lo que ha de hacer ahora nuestro Ejército: FORTIFICAR, CAPACITARSE, RESISTIR

AYER Y HOY

Un periódico del Ejército era, en tiempos afortunadamente pretéritos, una publicación que defendía intereses egoístas, aumentos de sueldo y de plantillas, fomentaba un bastardo espíritu de clase, daba noticias atrasadas y estaba generalmente mal informado y peor escrito.

Se daba por supuesto que aquellos periódicos que se llamaban militares, no habían de ser leídos más que por oficiales. A los soldados les estaba vedado enterarse de todo lo que pudiera interesar a sus Jefes y no sin motivo, pues, de lo contrario difícilmente podrían sostener un prestigio tan mal cimentado.

En contraposición, un periódico del Ejército Popular, debe ser todo lo contrario. Pero si, además de ser un periódico del Ejército, denominador común de todos los escritos por el Ejército y para el Ejército, ha de reflejar la fisonomía especial del que cubre su frente de guerra, en una guerra como la que sostenemos, será preciso que colaboradores y redactores sean los combatientes. Sus escritos serán la pintura más fiel del espíritu del Ejército y, si por añadidura, instruyen y deleitan, hacen llegar al último rincón de las trincheras el sentimiento popular de odio al invasor y de execración del fascismo, despiertan la emulación y exaltan el valor y las acciones heroicas, habrán hecho cuanto es necesario.

Esto será VANGUARDIA, el periódico del Ejército de Levante, un periódico de hoy, un periódico para los soldados del Ejército Popular, que es lo mismo que decir un periódico del pueblo y para el pueblo.

J. HERNANDEZ SARAVIA.
Jefe del Ejército

VANGUARDIA saluda a toda la prensa leal a la República y a España, incorporada fielmente a la lucha nacional contra el fascismo.

VANGUARDIA saluda también a la prensa político-militar, que tan eficazmente ha ayudado y ayuda a la formación de nuestro Ejército.

VAMOS A LUCHAR Y VAMOS A VENCER

Mientras Franco prepara una ofensiva desesperada para romper nuestras líneas, en todos nuestros frentes, los soldados españoles aprietan fuertemente los fusiles, las ametralladoras,

decididos a convertir la avalancha enemiga en una nueva Guadalajara. Como en Marzo han de correr las divisiones italianas. Nuestros soldados, más buenos soldados cada día, más

antifascistas, si cabe, cada día, están dispuestos a luchar y a vencer.

Ninguno renuncia a la victoria total de nuestro pueblo. Ningún obrero renuncia a las conquistas que han costado tanta sangre. Ningún campesino renuncia a su tierra. Ningún joven renuncia a la vida sana y alegre que ha hecho posible el triunfo del pueblo en la España leal.

Los soldados saben que para disfrutar de todo esto hay que acabar para siempre con el fascismo. Hay que echar de España a las tropas de ocupación.

Por eso luchan. Por eso mueren. El odio al fascismo, la voluntad de vencer pararon al enemigo el 7 de Noviembre: le vencieron en el Jarama, en Brunete, en Belchite. Le vencieron definitivamente, inexorablemente.

Por la tierra, por el pan, por la libertad, por la vida de las mujeres y de los hijos de los trabajadores, se luchará hasta la victoria. Ningún soldado piensa en otra cosa. Ningún antifascista, ningún español, pueden pensar otra cosa.



El Presidente del Gobierno del Frente Popular, ha ratificado estos días la negativa del Gobierno a cualquier intento de mediación, que no implique la sumisión sin condiciones de los rebeldes a las autoridades legítimas de la República.

La voz del Jefe del Gobierno de todos los españoles, es la fiel expresión del odio al fascismo y la voluntad de vencer, de todos los combatientes del Ejército de Levante, que han de combatir mientras quede sobre nuestro suelo un enemigo de España.

UNIDOS EN LA LUCHA UNIDOS EN LA VICTORIA

Aparece VANGUARDIA en momentos graves de nuestra lucha, que nos hacen mirar el panorama de nuestra guerra con serenidad firme para hacer frente a toda eventualidad que pueda presentarse. Encarándonos con la realidad y volviendo la vista atrás, podemos enfrentarnos con cualquier situación, por desventajosa que ésta sea, con la seguridad de que la victoria no se escapará de nuestras manos.

Es innegable que de aquellos días alegres y heroicos de Julio del 36 a hoy, han variado extraordinariamente las circunstancias. Ayer, luchábamos sin elementos, sin organización alguna, sin dirección y sin preparación militar. Hoy, tenemos Ejército bien organizado y mejor pertrechado, los mandos han sido bien seleccionados y tenemos una férrea disciplina creada en momentos duros y forjada a costa de adversidades. Las dificultades de los primeros días han sido superadas y en la medida que unifiquemos nuestro esfuerzo avanzaremos proa a la victoria.

Para esto se publica VANGUARDIA: para estrechar más los lazos de unión de nuestro Ejército, para establecer una corriente espiritual entre todos los combatientes y que esta unión, fundida con sangre de héroes y de mártires, haga irrompible los eslabones de la cadena de nuestro triunfo.

Escrito por y para los soldados, nos esforzaremos en ser los intérpretes de sus dolores, de sus inquietudes y de sus alegrías. Sus páginas se las ofrecemos a todos para que en ellas expongan sus preocupaciones y sus experiencias. En su colaboración y ayuda ciframos todas nuestras esperanzas.

VANGUARDIA tiene la pretensión de ser un órgano de expresión de la victoria de nuestro Ejército Popular, a cuyo mejoramiento y capacitación contribuirá con todo celo y entusiasmo.

VANGUARDIA, órgano de los combatientes del Ejército de Levante, saluda al Presidente de la República, al Gobierno del Frente Popular y a los Jefes del Ejército, que fraguan la victoria del pueblo español sobre los ejércitos invasores.

T. MORA INIGO
Comisario del Ejército de Levante

Parte Oficial de Guerra

EJERCITO DEL CENTRO.—Nuestra artillería dispersó concentraciones enemigas localizadas en Espinosa de Henares (Guadalajara), camino de la Boyeriza, sector Jarama, Parada y Alto del León (Guadarrama), logrando disolver en el primero de estos puntos una concentración de camiones e incendiando varios vagones de ferrocarril. Fué frustrado un intento enemigo de infiltrarse por el río Antena.

EJERCITO DEL ESTE.—Tiroteo y fuego de mortero en el Alto Aragón y en la posición de Collado del Maestro, al Norte de Alcuibierre.

Fuego sobre grupos enemigos que se dedicaban a fortificar frente a nuestras posiciones de la La Portillada (sector Villafranca de Ebro).

Las baterías enemigas dispararon sobre las posiciones de Lecinosa (Alto Aragón), Loma de Enmedio, El Portillo y El Vedado, del Sector de Zuera. Las propias, batieron a los rebeldes del Cerro de la Muerte, Regordin y Almudébar, con gran eficacia y bajas vistas.

EJERCITOS DE EXTREMADURA, SUR Y LEVANTE.—Sin noticias de interés.

Treinta y cinco aparatos leales bombardean eficazmente los objetivos militares de Zaragoza

Nota del Ministerio de Defensa Nacional

Esta mañana a las 9 y media, en represalia a las recientes agresiones aéreas del enemigo contra Bujaraloz y Sariñena, 35 aparatos de gran bombardeo efectuaron una incursión sobre Zaragoza, donde tienen señalados como objetivos los centros militares que los facciosos utilizan allí de base para su programa ofensivo.

El bombardeo se ha realizado con pleno éxito sin que pudieran evitarlo ni las escuadrillas de caza ni la artillería antiaérea del enemigo.

Todos nuestros aparatos regresaron indemnes a los aerodromos de partida.

TECNICA MILITAR

Lo que deben ser las marchas

Orden en la marcha.- Marchas nocturnas.- Su preparación

Todo, absolutamente todo lo concerniente al gran deporte de la muerte, la guerra, tiene vital importancia; no podemos quitar de un lado para agregarlo a otro, pero si todo requiere su estudio y que se le dedique la atención debida. Así, pues, las marchas necesitan también se les considere como algo de primer plano.

En las marchas hemos de saber compaginar las necesidades de orden táctico y las de orden físico; sacarle el máximo rendimiento al ser humano, sin llegar a su límite, para que en todo momento se halle preparado a cualquier evento, adaptándose en un todo a las necesidades tácticas, es el secreto del buen jefe; es lo que en lenguaje militar se denomina *Logística*.

Cuando las marchas se verifican en condiciones contrarias a la Logística ocasionan más bajas que los combates. Resumiendo: su objeto es recorrer, en condiciones de seguridad y comodidad, la máxima distancia con la mínima fatiga.

Orden en la marcha

Las tropas se organizan en columnas. Para realizar las marchas se constituyen en el siguiente orden:

- 1.º—Las tropas con sus armas.
- 2.º—El tren de combate.
- 3.º—Los trenes regiminales.
- 4.º—Los convoyes de varias clases.

Quedan constituidas las columnas de combate por las tropas y el tren de combate.

La organización de las columnas responde, además de las ya mencionadas consideraciones, a:

- 1.º—Situación de las distintas armas y unidades según la urgencia de empleo y medios de acción.
- 2.º—Cuidar de la seguridad.
- 3.º—No fraccionar las unidades tácticas.

4.º—Separar los elementos de combate (*tren de combate*) de los trenes regiminales que no se emplean en el combate.

Cuando una columna se componga de cuerpos de diferentes Armas se atenderá a que vayan juntas, aquellas de velocidad homogénea.

Aunque, como es sabido, el soldado en campaña estará siempre dispuesto, se procurará que las marchas no se emprendan mucho antes del amanecer, ni que terminen después de anochecer, si bien en tocante a este punto, tenemos que supeditarlos a la necesidad táctica.

Marchas nocturnas

La noche es una gran aliada del combatiente, oculta los movimientos, reduce o anula la acción de las armas, favorece la sorpresa y nos ayuda a ganar tiempo.

La marcha nocturna debe considerarse como extraordinaria, pues es extremadamente fatigosa para el soldado, dificulta la dirección y la orientación; pero en toda guerra será de empleo corriente, máxime si el enemigo dispone de aviación.

Preparación de las marchas nocturnas

Toda marcha necesita una minuciosa preparación, pero las nocturnas la necesitan mucho más cuidadosa y metódica. Es preciso:

- 1.º—Haber reconocido el terreno de día y de noche.

2.º—Tener guías perfectos para cada unidad.

3.º—Fortalecer el enlace por medios bilaterales y aser posible yuxtapuestos.

4.º—Evitar el paso por caseríos y poblados, pues retarda la marcha y despierta curiosidades a veces malignas.

5.º—Evitar que la tropa se acueste en los altos pues enfrían sus miembros.

6.º—Evitar llevar carruajes, pues por necesitar caminos especiales dificultaría la dirección de la marcha a más que por su ruido denota su presencia.

7.º—Los altos serán frecuentes pero cortos para reducir intervalos y no perder el contacto.

8.º—No salir de caminos y carreteras, sino lo indispensable.

9.º—Si la proximidad al enemigo lo requiere se prohibirá encender luces y fumar.

10.º—Antes de emprender la marcha, la tropa estará bien reposada y tomará una comida en caliente.

11.º—La marcha será lo más regular posible y será preparada en sus menores detalles.

Debe ser evitado todo falso movimiento y vacilación que puedan repercutir en la moral de los individuos, pues el jefe de

la marcha debe tener presente que de noche y a la proximidad del enemigo la tropa es *muy impresionable*.

Como se dijo, ordinariamente las marchas se hacen de día y se descansan de noche, salvo en las excepciones anteriormente expuestas.

Las jornadas

Se llama jornada el camino recorrido por una columna durante las veinticuatro horas del día. Varía, según la importancia de la columna, época del año, estado de los caminos, moral y grado de fatiga de la tropa, y de otras varias circunstancias.

Las jornadas se pueden forzar marchando de día y de noche y dando descansos anormales, para ello hay que aligerar la carga del soldado, formar pequeñas columnas para que no se embaracen, y aumentar la ración para reponer rápidamente las calorías perdidas.

En el siguiente artículo hablaremos de la velocidad, altos y disciplina de marcha, que es el complemento de lo expuesto.

RAFAEL PALACIOS
Oficial de la X Brigada



Desarrollemos la cultura física en nuestro Ejército

LA GIMNASIA

Qué nos proponemos con el ejercicio físico.-La gimnasia hay que practicarla metódicamente

En este artículo me propongo dar una idea muy general de lo que es la gimnasia y de los beneficios que con ella se consiguen.

La Gimnasia es muy antigua. Pocos hay que no la conozcan. Muchos la practican.

Lo importante en la Gimnasia es elegir bien los ejercicios que se practiquen. Efectuando uno o varios movimientos a capricho no se consigue nada. Un ejemplo muy claro lo tenemos en el director de una música, que, entre ensayos y conciertos, esté diariamente cinco horas moviendo los brazos. ¿Tiene por esto más desarrollados los músculos del brazo? No. ¿Por qué? Porque el ejercicio que efectúa es desordenado. Sin embargo, el individuo que practique media hora nada más, pero bien empleada, en quince ejercicios de esos mismos miembros, llegará a notar en ellos cierta fortaleza.

Qué nos proponemos con el ejercicio físico.

El ejercicio físico tiene como finalidad

- 1) recobrar la salud perdida del organismo, restablecer las funciones internas del cuerpo humano que hayan sido alteradas.
- 2) dar agilidad y ligereza a los músculos y fortaleza al organismo del que hace gimnasia.

Hagamos constar que con el ejercicio físico no se hacen atletas. Se hacen sólo hombres sanos, ágiles y robustos. Soldados capaces de soportar en buenas condiciones una marcha penosa, de resistir el cansancio natural de un duro combate.

El atleta.

El atleta propiamente dicho es un hombre predispuesto ya para ser atleta por su constitución, que desde pequeño la tiene distinta a la de los demás. Su esqueleto y sus músculos son más fuertes que los de los hombres normales. De ahí que el atleta sea capaz de ejercicios que los demás seres son incapaces de repetir, ni aun con un máximo esfuerzo.

La gimnasia hay que practicarla metódicamente.

Hemos dicho antes que el ejercicio físico necesitaba un método. Este método debe estar de acuerdo con la constitución del individuo que hace gimnasia. Por ejemplo: una naturaleza débil, si se entrega a ejercicios pesados, sale perjudicada en la gimnasia, en lugar de beneficiarse con ella.

PEDRO MONTANER
Capitán de Estado Mayor.
(Continuará)



16 meses llevamos ya transcurridos desde que estalló la sublevación. Las heroicas milicias de los primeros días han sido sustituidas por ejércitos disciplinados, firmemente decididos a aplastar al fascismo.

PREGUNTAMOS A LOS SOLDADOS

¿Qué eres?

¿Qué quieres ser hoy? ~

¿Qué quieres ser mañana, una vez terminada la guerra?

Todos sin excepción debéis contestar a estas 3 preguntas que VANGUARDIA, vuestro periódico, os hace. Habladnos en vuestras respuestas de vuestros mayores deseos, de vuestras más grandes aspiraciones. Enviad las contestaciones cuanto antes a la redacción de VANGUARDIA.

Hablan nuestros soldados

EL CAMARADA FUSIL

El fusil es el brazo de nuestras conquistas presentes y futuras; hemos de amarlo y conocerlo en todo momento.

Sea el fusil para cada combatiente, como el libro para cada joven estudiante. Sin él no seríamos nada el uno ni y el otro.

«Camarada soldado: al tenerme en tus manos, quizás alguna vez habrás olvidado la importancia que tengo, no sólo para ti, sino para todos tus hermanos de clase; en más de una ocasión, y muy juntos los dos, yo apoyado en tu hombro y tú dirigiéndome con tu heroísmo, participamos en victoriosos combates sin errar un solo disparo.

Después del combate, y durante los breves instantes de reposo, que aprovechaste para fumar un cigarrillo en unión de otros camaradas, has hecho resaltar mi magnífico comportamiento; lo he oído, sí, pero mientras charlabas me dejaste en el suelo húmedo, sin pensar que esto podía dañarme gravemente.

La humedad entumece mi organismo porque me oxida, y la arena del suelo, al introducirse en mi cuerpo, puede dejarme inutilizado al primer disparo que haga conmigo, exponiéndonos todos a un grave peligro, pues, además de inutilizarme, puedes herirme y ocurrir ello en ocasión en que tanto tú como yo tenemos una importante misión que cumplir.

No olvides nunca, camarada,

que así como tú necesitas alimentos para reponer tus fuerzas, aseo y limpieza para evitar enfermedades, yo también necesito de ellos para poder responder eficazmente al primer requerimiento que me hagan. Mi alimento, como el tuyo, debe ser consecutivo al aseo; después de la limpieza me basta con unas gotas de aceite, para poder soportar grandes esfuerzos sin fatigarme.

Cubre mi boca (la del cañón) para evitar que pueda entrar agua o tierra; pero no olvides nunca de quitarme el tapón cubre boca cuando vayas a utilizarme.»

B. LEIVA

Soldado de la X Brigada Mixta.

BUZON DEL SOLDADO

Delfin Obradors: En tu trabajo sobre cultura tratas el tema desde un punto de vista demasiado general. Háblanos de este tema circunscribiéndolo a tu Brigada y dando cuenta de los trabajos que realizas en ella para este fin.

Antonio Sáez Gabaldón: Publicaremos «Valor de una buena fortificación». Tus otros artículos adolecen del defecto de generalizar con exceso y de abusar de las citas históricas.

Francisco Avellán: Huye de los temas generales y escribe asuntos relacionados con el desenvolvimiento de tu unidad.

En la zona facciosa los obreros arrebatan 3 cañones a los fascistas

NUESTROS SOLDADOS SE CAPACITAN

La Academia de Sargentos de la 22 Brigada

¡A echarnos unas semanas en la Academia!

Desde Octubre último funciona la Academia de Sargentos de la 22 Brigada Mixta.

La idea fué de la Jefatura de la Brigada. En una casa con aspecto de chalet, se instaló la Academia.

60 alumnos comenzaron a estudiar en ella. 60 alumnos extraídos de las mismas trincheras, que se las habían visto ya con el enemigo.

El profesor de táctica en la Academia, pregunta:

—¿Al venir aquí, al principio, que pensásteis muchos?

—¿Para qué la Academia?

—Dar una capacitación que no tienen a muchos de los componentes de la Brigada.

Cultura general, conocimientos militares, técnica militar, topografía, idea de por qué se lucha.

Al poco tiempo se tuvo que rectificar el programa. Había un exceso de cosa teórica que aburría a los muchachos.

—Nos dormíamos en clase.

El profesor, uno cualquiera, se ponía a hablar. Hablaba 3, 4 horas seguidas.

—¿Puede soportarse esto?

A nadie le quedaba nada en la cabeza. Salían con un embrollo

La Academia comenzó a marchar.

—Los muchachos empezaron a interesarse de verdad.

¿Y hoy?

Ahora...

El teniente XXX recorre de arriba abajo la Academia. La entrada—periódicos murales, planos topográficos, croquis, una maqueta de terreno y casas aisladas para operar al mismo tiempo que se escucha—, la biblioteca, los dormitorios, el comedor, la clase...

Dentro de la clase, los alumnos.



Al mismo tiempo que combaten al fascismo nuestros soldados estudian para capacitarse cultural y técnicamente. A pocos metros de la línea de fuego, ellos se preparan para formar mañana en los cuadros de dirección del Ejército Popular.

Se dan codazos unos a otros, o rien. Contestar a esto es bien sencillo. Alguien habla por bastantes.

—¡Vamos a echarnos unas semanas de descanso!

Era un modo de dejar la línea de fuego. Apartarse de donde se batía el cobre.

Muchos entraban en la Academia sin otra aspiración, ni otro deseo que éste.

Cuando nos dormíamos en las clases

Se estudió un plan de trabajo y quedó fijado un programa concreto.

grande y convencidos más que nunca de aquello que habían pensado al principio: «Unas semanas de permiso». Los que entraron con un verdadero deseo de capacitarse se estrechaban también contra los métodos de enseñanzas antiguos.

La Jefatura de la 22 Brigada observó a tiempo esto y modificó fundamentalmente el plan de estudios. El nuevo programa reduía las horas de enseñanza teórica, prestando una mayor importancia a la enseñanza práctica, enlazada en muchas ocasiones, en la misma clase, con aquélla.

¿Resultado de todo esto?

El teniente XXX explica el tema de organización.

—El interés por aprender de mis alumnos—dice—va aumentando gradualmente. Observo ya en ellos un desarrollo notable de la iniciativa y el estímulo.

Las horas de descanso las emplean los muchachos para estudiar y discutir entre ellos los temas explicados por los profesores.

No desaprovechan momento: se resuelven unos a otros las dudas, preguntan al profesor fuera de las horas de clase, o leen en la biblioteca.

—¿Estáis satisfechos de vuestra vida en la Academia?

En Valladolid, cuatro mil antifascistas asesinados

Los desertores de las filas franquistas cuentan hechos de terror salvaje realizados por los alemanes e italianos juntamente con sus criados españoles. Así, por ejemplo, en Toledo fueron encerrados en el edificio del Seminario y quemados vivos 90 antifascistas, entre los que había mujeres y niños. En Valladolid han llevado a cabo cuatro mil ejecuciones en muy poco tiempo; recientemente fué fusilado allí un grupo de obreros de la fábrica de cartuchos, por resistirse a entrar al trabajo. En algunas ciudades, como Granada, los antiguos cementerios están completamente llenos y se construyen otros rápidamente para dar cabida a las innumerables víctimas del terror fascista. En Asturias, conquistada por fuerzas extranjeras, los verdugos reaccionarios hacen una sangrienta carnicería.

Nuestros guerrilleros

Pero a pesar del terror y las más atroces persecuciones no logran ahogar la resistencia del pueblo español. Los mejores y más valientes obreros y campesinos forman guerrillas. Oculándose en la montaña, atacan objetivos militares y ocasionan pérdidas considerables a los facciosos, y un estado de constante intranquilidad en su retaguardia.

Los guerrilleros que combaten en Galicia y en los alrededores de

Contestan todos a la vez. Luego, uno resume:

—Mejor que aquí, en ninguna parte. En la Academia aprendemos, nos capacitamos para cuando reanudem nuestra vida de trincheras.

De la Academia saldrán sargentos capaces que luego vendrán a constituir los cuadros de dirección de muchas divisiones y unidades de nuestro Ejército. Ingresarán en las Escuelas de oficiales o, simplemente, llevarán a sus compañeros de línea de fuego las enseñanzas y experiencias de sus días de estudio.

Volverán también a la lucha con un claro concepto del significado de nuestra guerra, con una moral más elevada. Volverán a la primera línea bien enterados de lo que se juegan en cada combate.

Cáceres y Mérida, han requerido la presencia de no pocas fuerzas fascistas sustraídas a los frentes. En Motril, los obreros de una fábrica de azúcar atacaron a la guarnición fascista y tras una breve lucha se apoderaron de tres cañones. Bien provistos de armas se dirigieron a la montaña, donde crearon un destacamento de guerrilleros.

Separados de la España republicana, los trabajadores del territorio ocupado por los fascistas tienen los intereses que son comunes a todo el pueblo español.

Los intervencionistas extranjeros y los rebeldes fascistas no tienen ni pueden tener una retaguardia fuerte y sólida. La llegada de muchos contingentes italo-germánicos provocará inevitablemente una oposición cada vez más enérgica de las masas en la retaguardia de Franco.

AYUDA A MADRID

Para conmemorar el aniversario de la heroica resistencia de la capital de la República, la Compañía de Intendencia de la 96 Brigada Mixta ha tomado los siguientes acuerdos:

1.º—Ceder a Madrid su plaza de rancho y pan correspondiente al día 6 de Noviembre.

2.º—Abrir una suscripción para adquirir 1.000 kgs. de patatas, 1.000 Kgs. de harina, 1 Kg. de azafrán y seis corderos o su equivalencia en otra carne.

El magnífico gesto de los soldados de la Compañía de Intendencia de la 96 Brigada Mixta, como el de tantas otras unidades de nuestro Ejército, que iremos dando a conocer sucesivamente, es una prueba de la solidaridad de todos los combatientes del Ejército Popular para con los bravos defensores de Madrid, que, con su gesta gloriosa, simbolizan la firme decisión de ser libre que anima a todo el pueblo español.

Folleto de VANGUARDIA

El torrente de hierro

Por ALEJANDRO SERAFIMOVITCH

EL TORRENTE DE HIERRO es, sin la menor duda, una de las mejores novelas de la literatura rusa revolucionaria. Serafimovitch, el autor, relata en ella la lucha sin precedentes—sólo comparable a la nuestra— del pueblo ruso, luego de 1917, contra los ejércitos reaccionarios de la misma Rusia y los ejércitos de invasión lanzados por los países imperialistas para detener la revolución y colonizar a la Unión Soviética.

EL TORRENTE DE HIERRO, publicado en un periódico francés, produjo una enorme impresión en sus lectores. Alguien preguntó si lo que en sus páginas relata Serafimovitch no era falso, y si Kótyuj, el personaje central de la obra, había existido de verdad. La respuesta se la dió el mismo protagonista—real, verdadero, vivo—de EL TORRENTE DE HIERRO:

«Si, Kótyuj ha existido. Soy yo. Mi verdadero nombre es Kótyuj. Le adjunto mi retrato y el libro en donde se refieren, desde el punto de vista militar, las peripecias de la expedición.»

Kótyuj es hoy comandante del Ejército Rojo.

I

Por la estepa, corriendo sobre los rastros, estirado, como un hilo, galopaba un caballo negro. El jinete, cubierto con una blusa roja abigarrada, pegado al pecho al cuello del animal, la mejilla contra la crin, se dejaba llevar, con los brazos colgantes, iba aproximándose. Llegaba... Ya podían advertirse los esfuerzos

furiosos del corcel. El polvo se disuía tras él, a lo lejos. Su pecho cubriase de blanca espuma, en sus lomos relucía el sudor... y el jinete, desplomado sobre el cuello y las crines, vacilaba al ritmo del galope.

En la estepa surgió otro punto negro y de la multitud se elevaron gritos diversos:

—Allí viene otro...

—¡Ese sí que galopa!

El caballo negro llegó a su término relinchando y arrojando copos de espuma. En presencia de la muchedumbre, se detuvo de repente y dobló las rodillas. El jinete de la blusa roja rayada rodó como un saco por encima del cuello del animal y se desplomó pesadamente en el suelo con los brazos abiertos y la cabeza doblada de una manera extraña.

Unos se precipitaron hacia el hombre caído, en tanto que otros procuraban dominar al encabritado animal, cuyos oscuros costados se teñían de púrpura.

¡Pero si es Ojrim!—exclamaron los que se habían inclinado sobre el jinete y le alababan con cuidado los brazos.

Su cuerpo se enfriaba por momentos. Un enorme tajo le surcaba el hombro y el pecho, y en su espalda se veía una negra manchita de sangre coagulada.

Y a través de toda la asamblea, más allá de los molinos y por entre medias de los carros, a lo largo de las calles y las callejuelas, corría la voz de alarma, inextinguible:

—¡Los cosacos han matado a Ojrim!

—¡Oh! ¡Ay de mí!

—¿Qué Ojrim?

—¡Vamos, anda! ¿No lo sabes?... El de Pavlovkaia... La casa que está junto al barranco...

Otro jinete se acercaba al galope. El rostro, la sudorosa camisa, los brazos, los pies descalzos, el pantalón... todo ello se veía manchado de sangre. ¿De sangre de quién? ¿Suya o de otro? ¡Y

los ojos desencajados! Saltó de su caballo vacilante y se precipitó hacia el hombre que yacía en tierra, cuyo semblante se cubría por momentos de una diáfana lividez de cera y sobre cuyos ojos se cernían ya las moscas.

—¡Ojrim!

Rápidamente se puso a cuatro patas y apoyó el oído en el pecho ensangrentado. Un segundo después se levantó, quedándose de pie delante del muerto, por encima de él, doblada la cabeza.

—Hijo... Hijo mío...

—Ha muerto—murmuraron sordamente en derredor muchas voces ahogadas.

El otro permanecía inmóvil, de pie. De pronto, con una voz desgarradora, con una voz enronquecida para siempre, cuyos acentos llegaron hasta las últimas casuchas y más allá de los carros, exclamó:

—La stanitsa (1) Slavianskaia se ha sublevado y lo mismo la de Poltava, y la stanitsa Petrovskaja y la Stiblievskaja. Al mismo tiempo, en el atrio de las iglesias de cada stanitsa, levantan un patíbulo, en donde ahorcan, uno tras otro, todo el que cae en sus manos. ¡En Stiblievskaja han entrado los cadetes y dan sablazos a mansalva, ahorcan, fusilan! Se echan encima con los caballos y obligan a la gente a tirarse al río Kuban. A los que no son de la localidad les tratan sin misericordia, lo mismo a los viejos que a las mujeres. Dicen, señalándolos, que todos son bolcheviques. El viejo Opanase, el guardián del melonar, el que vive en frente de Avdoji Pereperetchitsa...

—Ya sabemos...—mugieron en torno suyo.

—...Ese les ha suplicado, se retorcia a sus pies; pero lo han ahorcado lo mismo. Tienen armas a montones. Las mujeres y los

(1) Aldea cosaca.

(Continuará)

Capacitemos
a nuestros mandos

Vanguardia
Diario del Comisariado del Ejército de Levante

Fortifiquemos
nuestras líneas

EL CAMARADA ALVAREZ DEL VAYO HABLA A LOS COMISARIOS

«Mantened la llama y conducta de nuestros combatientes en las jornadas gloriosas de Cerro Rojo, de Pozoblanco, de Brihuega y de Belchite»

Valor y Disciplina

por EDUARDO SAENZ ARANAZ
Jefe de E. M. del Ejército de Levante

El Ejército se basa en dos virtudes esenciales: valor y disciplina. Puede existir un Ejército al que le falten otras condiciones: penuria de armamento, deficiencia de instrucción; pero no se concibe un Ejército de indisciplinados o cobardes.

Es el valor una elevación del espíritu que hace afrontar con serenidad toda clase de peligros. El que no tiene miedo no es valiente, pues sus acciones no tienen importancia, ya que no realiza ningún esfuerzo. Es valiente el que tiene miedo y se comporta como si no lo tuviera; es decir, que sus acciones las ejecuta a pesar del miedo, sobre poniéndose al instinto de conservación que nos hace buscar, inconscientemente, un abrigo contra el peligro que nos amenaza. El valor es, pues, un acto consciente; hay quien desprecia el peligro porque lo desconoce y hay quien, a fuerza de repetir el hecho, de afrontarlo, llega a un grado de confianza que prácticamente alcanza al olvido completo del riesgo; lo que sucede, por ejemplo, al albañil o al minero, que no obstante ver con frecuencia accidentes trágicos, a los pocos momentos vuelven a su trabajo sin pararse a pensar en el peligro que constantemente les amenaza.

El valor alcanza diversos grados, llegando al heroísmo y a la temeridad. El temerario no es valiente propiamente dicho; afronta un peligro sin necesidad, sin resultado práctico. El heroísmo es la sublimación del valor: es afrontar un peligro de cuantía suprema, conscientemente, encaminando la acción a una finalidad útil y efectiva.

Pero existe, además, otro aspecto del valor: es el sufrimiento callado a las fatigas, a las privaciones, a los sinsabores, al trabajo excesivo. Es soportar el frío con malos vestidos; la incomodidad de las trincheras, sin elementos de descanso; el hambre y la sed sin medios para combatirlos, y cuando en medio de la escasez se encuentra un pedazo de pan o un sorbo de agua, renunciar a ello en beneficio del compañero más necesitado.

En todo esto reside el valor; la pérdida de la vida es un sacrificio grande pero hay ocasiones en que se necesita más valor para conservarla que para perderla. Cuando llegue la ocasión no dude en perderla, pero en tanto, conservarla.

*«amo la vida y espero
perderla sin vacilar,
me gusta por el placer
de poderla derrochar».*

La disciplina es una palabra que significa «enseñanza». No es, por lo tanto, obediencia. La obediencia es una parte de la disciplina que sale de modo natural cuando la disciplina existe. En el concepto de enseñanza debe, pues, entenderse la disciplina como la obligación que tiene el que manda de enseñar y el que ha de obedecer, de aprender.

El mando, en sus diversos escalones, enseña cuanto el inferior ha de saber, en todo orden de necesidades, para el buen desempeño de su misión, para rendir todo el esfuerzo corporal e intelectual que sea preciso para alcanzar el fin propuesto. El soldado ha de poner toda su voluntad para alcanzar el grado de conocimientos que precisa y que el mando le enseña. Cuando estas condiciones se cumplen, la disciplina se manifiesta natural y espontánea. El mando ordenará aquello que sabe que su tropa conoce; de esta compensación entre mando y obediencia saldrá la cooperación necesaria para que el buen éxito corone los esfuerzos de todos.

Así pues, la disciplina obliga más al que manda que al que tiene que obedecer. Cuando se cumple con la obligación de enseñar, obtener la obediencia resulta sencillo. De la mayoría de las indisciplinas tiene la culpa el que manda, que no ha sabido enseñar convenientemente a sus tropas. Si la enseñanza es buena, el reconocimiento de la superioridad y del derecho a mandar es efectivo. No hay nadie, por rebelde que sea al sometimiento a la voluntad de otro, que cuando la superioridad exista no la reconozca y acate.

«Comisarios: Al cesar como comisario general del Ejército de Tierra, unas palabras llenas de confianza total en la victoria, a cuyo servicio hemos estado juntos y en el cumplimiento del deber hemos de encontrarnos siempre. Tenéis el privilegio de formar en un Ejército que es pueblo, todo el nacido del esfuerzo generoso de las masas populares: popular en los nombres que lo aureolan y lo prestigian y en el anhelo, que arranca de abajo, de que su sangre y su heroísmo valga para asegurar, con la independencia del país, el acceso resuelto a una España mejor.

Vuestra misión dentro de él es sobradamente conocida: crear la temperatura militar y política necesaria para que ni la incompetencia ni la indisciplina, ni el desfallecimiento, ni la indolencia, ni la traición se entrecruce en el deber de ganar la guerra. Vuestra política no puede ser más que una: apoyo incondicional al Gobierno de la República.

Frente a esa exigencia suprema, intereses y reacciones particulares y de partido, de organización o de tendencia, no son legítimos

Los estudiantes norteamericanos de las Brigadas Internacionales entregan una bandera a la U. F. E. H.

Valencia 20.—Esta tarde se ha celebrado el acto de hacer entrega de la bandera que los 75 estudiantes norteamericanos que combaten en las Brigadas Internacionales, regalan a la Unión Federal de Estudiantes Hispanos.

La bandera lleva la inscripción «American Student Union», y ha sido confeccionada por las compañeras estudiantes de Norteamérica.

El camarada George Wapp, que se encuentra reponiéndose de las heridas que recibió en Fuentes de Ebro, hizo la entrega.

Los japoneses confiesan 16.048 muertos en la guerra de conquista de China

Tokio, 20.—El Ministerio de la Guerra ha publicado un comunicado en el que declara las pérdidas japonesas desde el principio de las hostilidades. Ascende a 16.048 muertos, de ellos 5.420 en la China del Norte.—(Febus).

La carrera de los armamentos

Los Estados Unidos aumentan los efectivos de su Escuadra

Washington, 20.—En informe al Presidente Roosevelt, el secretario de Estado para la Marina dice que los Estados Unidos están distanciados de la Gran Bretaña en materia de construcciones navales, pero continúan siendo la segunda potencia naval del mundo.

Opina que a pesar del progreso naval norteamericano (actualmente hay en construcción 71 barcos), la distancia que separa a las dos marinas se debe a la importancia del programa de rearme naval, aprobado por el Gobierno inglés y también porque las construcciones británicas son ejecutadas con mayor celeridad que en los Estados Unidos.

Nada indica, sin embargo, que Norteamérica no tenga la intención de poner remedio a este estado de cosas.

Las estadísticas en que apoya su informe el secretario de la Marina, hacen resaltar que los Estados Unidos poseen 325 barcos con 1.830.000 toneladas; Inglaterra 285 con 1.280.000 toneladas y el Japón 200 barcos con 745.000 toneladas. Sin embargo, los Estados Unidos solo cuentan con 113 barcos que no hayan alcanzado el límite de edad, contra 181 Inglaterra y 171 el Japón.

El Gobierno ha firmado un contrato de dos acorazados y el secretario de la Marina se propone pedir al Congreso que conceda los créditos necesarios.

CENSURADO



¡Firmes en nuestros puestos! ¡Una muralla infranqueable para que se estrelle contra ella el enemigo!

EL MUNDO A LA VISTA

Perpignan, 20.—El embajador de Francia en España, Sr. Labonne, ha salido para Barcelona, para hacerse cargo de su puesto.—(Febus).

Paris, 20.—El Ministro de la Guerra, Sr. Daladier, irá el lunes a Strasburgo para asistir a la ceremonia conmemorativa de la entrada en la ciudad de las tropas francesas. Después se dirigirá a la región de Nancy y Metz en viaje de inspección; le acompañará el General Gamelin, Jefe del Estado Mayor General del Ejército.—(Febus).

Bruselas, 20.—El Sr. Janson, ha renunciado a formar Gobierno; así se lo ha manifestado esta tarde al Rey. El fracaso se debe a la oposición de los socialistas que se han manifestado contrarios a que Jaspars se hiciera cargo de la cartera de Justicia como estaba proyectado.

Dunkerque, 20.—Un vapor holandés ha desembarcado 31 tripulantes del vapor «Bocaccio», hundido al hacer explosión las municiones que llevaba destinadas a los facciosos españoles.

Berlin, 20.—Ha sido aceptada por el Gobierno alemán la invitación de Halifax a Von Neurath para que le devuelva la visita a Londres, donde cambiarían impresiones sobre la cuestión internacional, que interesa actualmente a las dos potencias.

No se ha señalado fecha, pero es posible que sea para primeros de Enero, para dar tiempo a una preparación diplomática, exigida previamente por estas conversaciones.

Un homenaje de los italianos de las Brigadas Internacionales al Jefe del Gobierno

El camarada Luigi Gallo ha entregado al Presidente del Consejo, un magnífico libro que los italianos de las Brigadas Internacionales le dedican. Es un interesante libro en el que se hace historia de la labor realizada por los antifascistas italianos que luchan en España.

El Jefe del Gobierno expresó la admiración y la gratitud del pueblo español por la gran ayuda y los inmensos sacrificios realizados por los camaradas de dichas Brigadas.—(Febus).

LA MUERTE DE DURRUTI

Ayer hizo un año

Ayer hizo un año de la muerte de Durruti, el magnífico dirigente anarquista. Se había desencadenado la ofensiva del fascismo internacional contra Madrid, y el pueblo paraba en seco la acometida.

Era preciso estrellar a los ejércitos de Franco, Mussolini e Hitler. Para colaborar en la heroica defensa de la capital de la República fue Durruti al Centro.

Tenía un claro concepto de la necesidad de la disciplina en nuestra guerra y ni por un momento dudó en dejar Aragón por defender Madrid. Iba mucho del final victorioso de la lucha ligado inseparablemente a la suerte que Madrid corriese.

Antes de dejar el frente aragonés, Durruti habló desde Barcelona a toda España. He aquí algo de lo que entonces dijo, de tanta actualidad hoy como ayer:

«El deber de todos los trabajadores es el de sacrificarse, el de trabajar cuanto haga falta. No han de olvidar las organizaciones obreras cuál debe ser el deber imperioso de los momentos presentes. En la retaguardia como en las trincheras hay un pensamiento, sólo un objetivo. Se mira fijo, se mira adelante con el solo propósito de aplastar al fascismo.»

SE HA CASADO LISTER

El comandante Lister ha contraído matrimonio con la camarada Carmen López Serrano en el pueblo de Castellote.

PÉRDIDA

El camarada Antonio Rodríguez, ha perdido una cartera con fotografías, documentos y 240 ptas. Rogamos a quien la haya encontrado la entregue en la redacción de este periódico.

¡El Ministro de Propaganda chino, se fía de la palabra de Mussolini!

Roma, 20.—El Ministro de Propaganda chino, que ayer celebró una conferencia de 45 minutos con Mussolini, ha declarado a los periodistas que había recibido la seguridad de que el pacto Italo-germano-nipón no va dirigido contra China, y que Italia seguirá vendiendo armas a China. Dijo

que China no considera que pueda vencer militarmente al Japón, pero si gastarlo de tal manera que le haría pasar al rango de potencia secundaria pues los recursos de China le permiten resistir un año, dos o los que sean precisos.